Ն՝ 588 — 1879 ՅՈՒՆԻՍ 19 ՇԱԲԱԹ — ԻԲԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԹԻՐԱԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻՍ

ՄԻՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԹԻՆԻՆ ԻԼՄԻՆԻ ՎԷ ՄԻԼԻՆԻ ՎԷ ՍԱՀԻՐԻՆԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Մէջիտիէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻՆՁԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	140 ղ.
Ալթը այլըգ	75 »
Իւչ այլըգ	40 »

Վիլայաթա եախօտ Օսմանլը եա էֆրէնտ բօսթասը իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն՝

Պիր սէնէլիք	200 ղ.
Ալթը այլըգ	110 »
Իւչ այլըգ	60 »

Բօսթա իւճրէթի տախի տիր։

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐ
Գէհէր սաթրը իչիւն՝

1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ	5 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԽԹԱՐ. Գանդա, Շիրքէթ վէ ուսմուրու սարրաֆիյէյէ այիա օլան իլանաթըն պէհէր սրրասը

2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ	6 ղ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւատէթ իչին իլանաթա այրը բաղարլըգ օլուր։

Մէվատը նաֆիսա տայիր պէնալէր մէճմանէն դապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան եէրլրագ, իսաէ օլունմայաճագ։

Պատրը 1 ղրուշ

Իսարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլսա Պապը Ալի ճատէսինտէ էսկի Պապը Զապթիէ սոգուտը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ուսմուրը իսարէ վէ թահրիրիէսինէ այիա քեաֆֆէյի մէվատտա հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա մուրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպին տախի անդն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իսէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 18 ՅՈՒՆԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Խայլը վագրթատան պէրու ուսմուրը տէվլէթտէն վէ Սթամպօլտան թէպլիտ իտիլմիշ օլան Մահմուտ Նէսիմ բաշա հաղրէթլէրինին թարաֆը Ալիի հաղրէթը Բաթիշահիտէն բայթախթա տավէթ պույրուլտուղունու պունատան եվվել եաղմըշ ըռբք։ Մուախխարէն չէհրիմիզին պաղը կաղէթալարը պու հավատիսի թէզգիպ իթմիշլէր իսէ տէ, պիզ պու թէզգիպէ էհէմմիյէթ վերմէեէրէք, եվվելքի հավատիսին սրհհէթինտէ քէսպի իթմինան իթմիշ իսկիր։ Ցնիվագը միշարիլէյհ հաղրէթլէրի տիւնքի կիւն չէհրիմիզ կէլէրէք, տօղրուճա մապէյնը հիւմայունա ազիմէթլէ հուզուրը ալիի հաղրէթը Բաթիշահիյէ չըգարադի խայլը վագթ հուզուրը հիւմայունլարընտա պուլունմուշ վէ մաղհարը իլթիֆաթ օլմուշար տրը։ Պու հավատիսի թէզգիպ իտէնլերին վէ եախօտ միշարիլէյհին կէմէլէրի իչին էմր վերիլտիքտէն սոնրա, թէքրար գալմալարը իչիւն էմր վերիլտիկին իտտաա իտէնլերին զաննընա կէօրէ, ինկիլթերրա սէֆիրի սրը Լայարտ, Պապը Ալիյէ կիտէրէք, պու պապտէ մալիւմաթ իսթէմիշ, վէ պունուն իւզերինէ կիյա միշարէլէյհին ավտէթի թէէխիր օլունմուշ իտի։

Սրը Լայարտըն պէօյլէ պիր հարէքէթտէ պուլունուպ պուլունմատըղընը պիլէմէզ իսէք տէ, տէվլէթին վիւքէլասընտան պիրինի բայիթախթա ճէլպ իթմէյնէ պիր էճնէպի սէֆիրինին գարըշմաղա վէ մանի օլմագ իսթէմէեէ հագգ ու սէլահրլէթի եօղ տուր զանն իտէրիզ։

Իլթէ պու հագսըզըղա մէպնի Սրը Լայարտըն պէօյլէ պիր թէքլիֆի վագի օլմուշ իսէ տախի, մէսմու օլմաեարագ, միշարիլէյհ հաղրէթլէրի, Սթամպօլա կէլմիշլէր, վէ վաթանընն սէլամէթինի արզու իտէնլէր վաթանընն պու ասն ֆէլաքէթինէ սէպէպիեէթ վերէն գարարլարտա իմզասը պուլունմայան, վէ պու ֆէլաքէթի ինթաճ իտէն բօլիթիգանընն ալէյհինտէ պուլունմուշ օլան պիր զաթըն ավտէթինտէն էլպէթթէ մէմնուն օլուրլար, վէ քէնտիլէրինին ումուրու տէվլէթէ գարըշմալարընտան էլպէթթէ խայրը մէմուլ իտէրլէր։

* *

Լօրտլար գամարասընտա էրմէնիթան վէ էրմէնիլէր հագգընտա իրատ իտիլմիշ օլան սիվալէ լօրտ Սալիզպուրիին վերտիյի ճէվապէ տայիր, Լօնտրատան իքի թէլէկրաֆ տահա չէքիլմիշ իսէ տէ, հիչ պէրիսինտէն պիր շէյ անլաշըլմայօր։ Վէ էկէր պու իքի թէլէկրաֆնամէնին նագլ իթտիյի սէօզլէրի, լօրտ Սալիզպուրի սէօյլէմիշ իսէ, հագիգաթէն սէօյլէտիյինի քէնտիսի տախի անլամմըշ օլմալը տըր։

Մարքի տը Սալիզպուրի, Օսմանը Բաթիշահը հաքիմիյէթինին մուհաֆազասը լիւզումունտան տէմ վուրմուշ տուր։ Հալպուքի, էրմէնիսթան ըսլահմաթընտան պահս օլունտուղու սրրատա, պու մէսէլէյի գարըշտըրմանընն հիչ պիր միւնասիպէթի եօք տուր։ Էրմէնիլէր, տէվլէթը Օսմանլիյէնին մահվընը իսթէմէյօրլար, պիր աքս քէնտի մէմնէքէթ վէ միլլէթլէրինճէ, ըսլահաթ իճրա օլունմասընը արզու իտիյօրլար, ըսլահաթընն իսէ, տէվլէթին մահվընը տէյիլ, տահա զիյատէ դուվվէթ ու մէքնէթինի մուճիպ օլաճաղընտա, Մարքի հաղրէթլէրինին չիւպհէսի օրմամալը իտի։

Մարքի տը Սալիզպուրի, զաթը հաղրէթը Բաթիշահինին ըսլահաթ հագգընտաքի էմէլ ու արզուլարընն սահիհ վէ ճիտտի օլտուղունու պէյան իտէյօր։ պունտա հիչ քիմսէնին շէք ու շիւպհէսի եօք տուր։ անճագ զաթը հաղրէթը Բաթիշահինին արզու իթտիքլէրի ըսլահաթընն իճրա օլունամատըղընը, վէ իճրաաթընն Բաթիշահընն էլինտէ օլմայըգ, պէօյիւք վէ քիչիւք մէմուրլարընն էլինտէ պուլունտուղունու տախի, պիլմէյէճէք քիմսէ եօք տուր։

Մարդի տը Սալիզպուրի, քէնտիսի տախի, էրմէնիսթանընն սուի իտարէ ալթընտա պուլունտուղունու իթիրաֆ, վէ պու սուի իտարէտէն ինկիլթերրանընն մէսուլ օլմատըղընը պէեանէ միւսարաաթ իտիյօր։ Պիր թարաֆտան Պապը Ալիինին ըսլահաթը իճրա իտէճէյինի, վէ պիր թարաֆտան տախի, բարասըզլըգտան տօլայը իտէմէէճէյինի պէեան իտիյօր։ Պու ըսլահաթը բարաեա միւթէվագքի կէօսթէրտիյի հալտէ, սուլհուն թէգարրիւրի իլէ պէրապէր, ըսլահաթընն իճրա օլունաճաղընը պէեան իտիեօր։ Հալ պսէ քի, սուլհ զաթէն թէգարրիւր իթմիշ տիր, ֆագաթ սուլհ, բարա եաղտըրըր պիր պուլութ տէյիլ տիր։ էկէր ըսլահաթ բարաեա միւթէվագքի իսէ, Մարգի հաղրէթլէրի օնուն չարէսինի կէօսթէրմէլի իտի։

Էշհասըլ Մարքի տը Սալիզպուրինին ճէվապը պու թէլէկրաֆլարընն խապէր վերտիքլէրինէ կէօրէ իսէ, պիզ պունատան պիր շէյ անլամագտան ճճիղիզ։

* *

Խըտիվի սապրդ Իսմայիլ բաշա հաղրէթլէրինին Սթամպօլա կէլիպ լիգամ իթմէսինէ, վէ Պուլկարիսթան բրէնսի Պաթէնպէրկին վէլէվ պիր գաչ սաաթ իչիւն օլսուն, տէվլէթը Օսմանլիյէնին բայիթախթընա ուղրայարագ, ֆէրմանը պիզզաթ ալմասընա միւսաաատ օլունուպ օլունմայաճաղը տախի, բօյլէթիգա ալէմինտէ պիր մէսէլէ հիւքմիւնէ կիրմիշ տիր։

Հէր հալտէ բրէնս Պաթէնպէրկ Ռուսիա սէֆարէթի վասէթասը իլէ, պուրայա կէլմէք իւզրէ ըսրար իթմէքտէ օլտուղու կիպի, Խըտիվի սապրդ հաղրէթլէրի տախի, Մըսրրատան հարէքէթ իթմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Իւսքիւպ միւթէսարրըֆլըղը Զէլէրնիգ միւթէսարրըֆը սապրդ Մուհիէտտին բաշայա թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պիր Ֆրանսըզ գումբանեասը Սիրքէճիտէն քէօբրիյէ, վէ Գալաթա ճիհէթինտէ, Քիրեճ գաբուսունտան քէօբրիյէ գատար պիր ըրլմիթմ ինշասընը սէքիզ միլեօն ֆրանգ մէսարիֆ իլէ թահհիւտ իյլէմէքտէ իմիշ։

—Բրէնս Լօպանօֆ թարաֆընտան Պապը Ալիյէ, Դարատաղ հուտուտունա տայիր պիր նօթա թագտիմ օլունտուղունու Գրէֆ Բիմարկ Բուլէրիէ եազըեօր։

Ենէ մէզքուր զաղէթանընն պէեանընա կէօրէ, Ղազի Մուխթար բաշա թարաֆընտան Արնավուտ ըսլահաթընա տայիր Պապը Ալիյէ պիր լայիհա թագտիմ օլունուպ, պու լայիհա թահթը միւզաքէրէտէ իմիշ։

—«Շիրքէթը Շահանէ» իւնվանը իլէ Ֆրանսըզ սէրմայէտարանընտան միւրէքքէպ Յէրուսաղէմտէ պիր շիրքէթ թէշէքքիւլ իթմէք իւզրէ օլուպ, միւրէթթիպի թարաֆընտան եիւզ պէնտէ գարիպ պիր լայիհանընն Պապը Ալիյէ թագտիմ իտիլմիշի մէսմուտուր։

Պու շիրքէթին եիրմի սէնէ իմթիյազը, շիրքէթէ իրայէ օլունաճագ արազի իւզէրինէ պիլմուգավէլէ, խանէ վէ էպնիյէի սայիրէ ինշա իտէճէք վէ արսա սահիպլէնտէն եիւզտէ օն ֆայիզ ալըպ, մէսարիֆի ինշայէյէի, օլունաճագ մուգավէլէեէ կէօրէ ճէսթէ ճէսթէ իսթիֆա իտէճէքմիշ։

—Պուլկարիսթանտա Պուլկարլարտան մաատա, միլլը սայիրէտէն ասքէրէ ալընաճագ տէլիգանլար ֆիրար իթմէքտէ օլտուգլարընտան, պունլարը պուլունճաեա գատար ըէտէր վէ ագրասալարը մահպուս իտիլմէքտէ իմիշ։

—Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթինէն սատէ եաղ իխրաճը թահթը մէմնուիյէթէ ալընմըշ տըր։

—Բէթէրսպուրկտան կէօր՝ ղաղէթասընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Պուլկարիսթան բրէնսի մուհարէպէ զէմանընտա իքի եիւզ պինէ իսլաղ օլունմագ իւզրէ, սուլհ էսնասընտա սէքսէն պին նէֆէր ասքէր սագլամագ էֆքեարընտա իմիշ։

—Բաղար կիւնիւ, պահրիյէ նէզարէթի բուէսասը ագլամընտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն ագտ օլունարագ, թէնգիհաթընն նէզարէթը միշարիլէյհաճա տախի սուրէթը իճրասը միւզաքէրէ օլունմուշ տուր։

—Կէչէնտէ Նիշան թաշընտա պիր քիւֆիթ տէրունինտէ օլարագ պիր իսլամնաշը պուլունտուղունու եազմըշ ըռբգ։ Գուլէնին ալաբղը մալիւմաթա կէօրէ, մագթուլը մէրգումուն գաթիլի պու քէրրէ տէրտէսթ օլունարագ, իսթինթագընտա՝ մագթուլը քէնտիսինին պիրատէրի օլտուղունու, վէ սէֆահաթա տիւշէրէք վերտիյի նասիհաթլարը տիյնէմէտիյինտէն պիր կիւն զաղապա կէլէրէք։ գարընընա պիր թէքմիլ վուրտուղունտա, նէֆէսի թըգբըզպ վէֆաթ իթտիյինի իգրար իյլէմիշ տիր։

ՍԱՆՏԱԼՃԵԱՆ ՃԻՎԱՆ ԷՖ.

Կէչէն կիւն Մանչըստէ պիր իմզասըզ մէքթուպ եազըլարագ, Սանտալճեան Թումիկ էֆ. նին վէֆաթը իւզէրինէ եազտըրմըզ ֆըզրալարտան տօլայը, ալէյհիմիզտէ տավայա գէյամ օլունաճաղը պիլտիրմիշ իտի իսէ տէ, մէքթուպընը իմզասը օլմամաղընտան էհէմմիյէթ վերմէյիպ, անճագ սահիհէն պէօյլէ պիր մուհաքէմէ վուգու պուլուր իսէ, օգուլանլարըմըզա մալիւմաթ վերմէյի վատ իթմիշ իտիք։

Պու տէֆա չու աթիտէքի ճէլպ բուսուլասը ճէզա մահքէմէսինտէն թարաֆըմըզա վարտա օլմուշ, վէ տավաճըմըզ միւթէվէֆֆայի մումաիլէյհին պիրատէրի Սանտալճեան ճիվան էֆ. օլտուղու անլաշըլմըշ տըր։

Թէրճէմանը Էֆէնտիյի ղաղէթասընա դոկտէր Տէքրա Էֆէնտիյէ.

Միւտիրի պուլունտուղունուզ Թէրճէմանը Էֆէնտիյի ղաղէթասընընն 569 վէ 572 վէ 579 նումէրօլու նիւսխէլէրի իլէ միւթէվէֆա Թումիկ էֆ. Ֆամիլեասընընն հէթթը նամուս վէ քէսրը իթիպարընը մուճիպ օլաճագ նէչրիյաթտատպուլունուլմուշ օլտուղունտան, մուհաքէմէի լազմէնին իճրասը, Ճիվան Սանտալճեան էֆ. թարաֆընտան վերիլէն արզուհալտէ իսթիտտա օլունմուշ, վէ պինաէ՝ ալէյհ, մուհաքէմէնին էօնիմիզտէքի ընչէնպիհ կիւնիւ իճրասը գարարլաշընընը-լարագ, քէյֆիյէթ միւսվէտտիի մումայիլէյհ թէֆհիմ գելընմիշ օլմագա, եէմմի մէզքուրտէ սատթ ալթընտա մահքէմէտէ հազրը պուլունմայէրի լիզզումը թէպլիղ օլունուր։

9 ըէճէպ, 96

ՆԱՊՈԼԵՈՆ ԹԱՐԻԽԻՆԻՆ ՍՕՆ ՍԱՀԻՖԷՍԻ

—

ԲՐԷՆՍ ԼՈՒԻ ՆԱՊՈԼԵՈՆ

Սօն բօսթա իլէ ալաբղըմըզ ինկիլիզ ղազէթալարը, բրէնս Լուի Նապոլէոնուն վէֆաթընա տայիր թաֆսիլաթը [հավի պուլունույորլար։

Իւչիւնճիւ Նապոլէոնուն իմբէրաթօր իլան օլունմասընտան իւչ սէնէ գատար սօնրա, եանի 1856 մարտ 4/16 սընտա, իմբէրաթօրիչա Էօժէնի, վէլիի ահտ բրէնս Լուի Նապոլէոնու տիւնեայա կէթիրմիշ իտի, քի պինաէն ալէյհ շիմտի 24 եաշընտա օլմադ կէրէք տիր։ Սըտան մաղլուպիյէթինտէն սօնրա, իմբէրաթօր Նապոլէոն, ղէվճէսի վէ մախտումու իլէ պէրապէր Ինկիլթէրրայա հիճրէթ իթմիշ իտի, վէ հալէա Էօժէնի վէ բրէնս Լուի Նապոլէոն օրատա իգամէթ իթմէքտէ իտիլէր։ Միւշարիլէյհ բրէնս խայլը վագըթտան պէրու Ինկիլթէրրանընը Վուլիչ մէքթէպի ասքէրիյէսինէ կիրմիշ օլուպ, եագընլարտա իմթիհան վէրմիշ վէ միւսթայիտ պուլունմուշ իտի, վէ ֆիւնուն ասքէրիյէտէ խայլըճա մէյէքէ քէսպ իյլէմիշ օլմաղլա, պիր մուհարէտէ պուլունմագ վէ նազարիյաթտան ֆիլիյաթա ինթիգալ իթմէք վէ պիր աղ տա իսմգազանմագ արզու իտէրտի, վէ զաթէն քէնտի մէքթէպտաշլարը վէ տօսթլարը պուլունան նիչէ Ինկիլիզ զապըթանը, ճէնուպի Աֆրիգայա Զուլու մուհարեպէսինէ կիթմիշ օլտուգլարընտան, բրէնս տախի օրայա կիթմէէէ դարար վէրտի, վէ վալիտէսինին կէօզ եաշլարընա վէ Ֆրանսանըն Պոնապարթիսթ ֆըրգասը բուէսասընըն նասիհաթլարընա պագմայարագ, պուլունան պիր գաչ այ ագտէմ ճէնուպի Աֆրիգայա կիթտի վէ կէօնիլլիւ սըֆաթըյլա էրքեանը հարպ զապիթի մագամընտա խրատմէթ իթմէքտէ պուլունտու։

Օնտան պէրու արա սըրա բրէնս հագդընտա խապէր կէլմէքտէ պուլունմուշ օլուպ, ազիմճէսարէթ իպրաղ իտէրէք, տայիմա էօն գօլտա պուլունմագտա վէ պունուն իչիւն խասսէթէն Ժէնէրալ Վուա ֆըրգասը իլէ հարէքէթ իթմէքտէ օլտուղու անլաշըլմըշ, վէ էն սօն Թելէկրալարտա տախի, բրէնսին պիր գաչ տեֆալար քէշֆէ չըգարագ բէք մուխթարալը եէրլէրէ կիթմիշ վէ Զուլուլար թարաֆընտան իհաթա օլունարագ, կիւճպէլա վէ ատէթա մուճիղէ նէվինտէն օլարագ Թախլիսի նէֆսէ մուվաֆֆագ օլտուղու վէ չու ճէսարէթի սէպէպկյէ Ինկիլիզ ասքէրինին Թելէճճիւհիւնիւ ճէլպ իթտիյի խապէր վէրիլմիշ իտի։

Ֆագաթ չի չարէ՝քի հեր շէյին գարարընտան զիյատէսի զարար օլաճաղը տերքեար պուլունմաղա, բրէնս Լուի Նապոլէոնուն տախի չու գարարընտան զիյատէ օլան ճէսարէթի, հէլաքընը սէպէպի վահիտի օլմուշ տուր։

Ալաֆրանկա յունիսին 1 ինճի կիւնիւ (1), բրէնս Լուի Նապոլէ-

(1) Յունիսին 1նտէ Զուլուխթանտա վուգու պուլան չու չէյլերին Թէլէկրաֆլա [իլք խապէրի, Եվրօբայա յունիսին 18նճի կիւնիւ վարիտ օլմուշ տուր։ Սէպէպի, Աֆրիգանըն Իմիտ Պուրնունտան Մատէրա ատասընա գատար՝ Թելէկրաֆ պուլունմամասը վէ օ ատաեա գատար հավատիսաթըն վաքօրլա կէօնաէրիլմէսի տիր։

օն, պէրապէրինճէ պիր զապիթ վէ պիր գաչ նէֆէր Ինկիլիզ կէօնիլլիւլէրի ալարագ, լի էճլիւլ քէշֆ օրատուկեահտան պիր գաչ սաաթ իլէրի կիտէր, վէ պօշ տուր տէյի զանն օլունան պիր Զուլու քէօյիւ դուրպինտէ, տերէնին պիրիսինաէ քէնտիսիյլէ ըէֆիդէրի աթլարտան էնիպ, եարըմ սաաթ գատար իսթիրահաթտան սօղրա, բրէնս եինէ աթլարա պինիլմէք իւզրէ էմր վէրիրքէն պիր տէ եագընտաքի չայբըլարընը ապասընտան պիր սըրա թիւֆէնք աթէշի տիր բաթլար։ Մէյէր իսէ Զուլուլար, քի հեր պիր քէշֆտէ Ինկիլիզլերէ պիրեր օյուն օյնարլար իտի, պու տեֆա տա եիւքսէք չայբըլարընը իչինտէ վէ անճագ 70 ատրմ գատար էօթէտէ կիզէնմիշլեր իմիշ։ Վէ Ինկիլիզ զապիթի իլէ բրէնս հէման օ էսնատէ, չայբըլարընը իչինտէն սիեահ սիեահ Զուլու չէհրէլէրինի կէօրիւրլեր իսէ տէ, իշ իշտէն կէչեր։ Ինկիլիզլեր մէմուլին զայրի պիր սուրէթտէ վագը օլան շու աթէշի կէօրիւնճէ, պիթթապ տիւշարը հէեէճան օլուպ, զաթէն աթլարընա պինմիշ օլանլար, հէման սիւրաթլա ֆիրար իտէրլեր, վէ պիր աղ աչըլըգտա կէօրիւրլեր քի, բրէնս Լուի Նապոլէոն իլէ կէօնիլլիւլէրտէն իքի քիշի պէրապէր տէյիլլեր։ Պիր աղ սօնրա, բրէնսին աթը գօչարագ կէլիր, ֆիրար իտէն Ինկիլիզլերէ պիրլէշիր, ֆագաթ բրէնս իւսթիւնտէ եօղուտու։ Իմթի Թելէֆ օլտուղու անլաշըլմաղա, օրտուկեահա խապէր վէրիլիր, վէ էրթէսի կիւնիւ ժէնէրալ Մարշալ, ալթը պէօլիւք սիւարի ասքէրի իլէ, բրէնս Լուի Նապոլէոնուն ճէսէտինի պուլմագ իչիւն օրտուկեահտան հարէքէթ իտէր։

Պէտպախթ բրէնսին ճէսէտի մէզքիւր տերէնին իչինտէ սըրթ իւսթիւ ոերիմիշ պուլունուր։ Իւսթիւնտէ ասլա դուրշուն էարասը օլմատըղընտան, անլաշըլըր քի, Զուլուլարը իլք տեֆա պօշամթարգլարը թիւֆէնքլերտէն վուրուլմամըշ տըր։ Ֆագաթ բրէնսին ճէսէտի անատան ատօղմա չըպլագ, վէ իւզերինտէ օն ոէքիզ ատէթ դարդը եարասը պուլունտուղունտան, չայբըրն ալթընտա կիզէնմիշ օլան Զուլուլար եէթիշիպ, բրէնսի վէ իքի կէօնիլլիւլէրի դամթ իթմիշ օլտուգլարընա շիւպհէ գալմադ։ Պաղը ալամէթլերտէն անլաշըլըյօր քի, բրէնս աճէլէթէն ամա պինմէք իւզրէ իքէն եերէ տիւշմիշ վէ ֆիրարա մուվաֆֆագ օլամամըշ։ Վուրուլան դարդը ղարպալարընտան իքիսի, բրէնսին կէօքսիւնտէն կիրիպ սըրթընտան չըդմըշ, պիրիսի տէ սաղ կէօզիւնիւ տէլմիշ վէ տիկէր 15 զարպալար տախի, հեր պիրի պիրեր թարաֆտան, պէտպախթ բրէնսի եարալամըշլար իտի։ Բրէնսին ճէսէտի օրտուկեահա նագլ օլունմուշ տուր, վէ օրատան տախի Ինկիլթէրրաեա կէօնտէրիլէճէք տիր։

Պու վագրանընը իլք խապէրի, յունիս 18 կիճէսի, Թելէկրաֆլա Մատէրա ճէզիրէսինտէն Ինկիլթէրրա միսթէմիքեաթ վէ հարպկիյ նէղարէթլերինէ վարիտ օլուպ, տերհալ գրալիչա հազրէթլերինէ եավերի մախսուսա պիլտիրիլիր։ Էրթէսի կիւնիւ սապահլայընը էրքէն, իմբէրաթօրիչա Էօժէնինին սաքին օլտուղու Զայզլհրսթ գասապասընա ատէմ կէնճ չաղընտա պախթընը էն ադը զարպալարընը կէօրէն պիր բրէնսին շու սուրէթլէ վէֆաթը, վէ էօյլէ պիր եվլատը զայպ իտէրէք, տիւնեատա պիւթիւն իւմիտ վէ չանընը զայպ իտէն, վէ վալիտէլիք տերտինէ պիր տէ իմբէրաթօրիչալըգ տերտի միւնդամի օլան պիր պէտպախթ գատընը (Էօժէնինին) շիմտի տիւչար օլտուղուհալ, բէք զիյատէ աճընաճագ հալլէր օլտուղունա շիւպհէ եօգ տուր։ Ռոնայ-Ռիկն ռանայ-Ռիճանց ...։

Չաճէթ եօգ տիմէյ քի, բրէնս Լուի Նապոլէոնուն վէֆաթը, Ֆրանսա բօլիթիգասընճա բէք մուհիմմ պիր վուգուաթ տըր։ Միւթէվէֆա բրէնս, Ֆրանսըզլարը իքինճի իմբէրաթօրունուն պերիճիք էվլատը օլտուղունտան, պիր կիւն ճումհուրիյէթի գալըբարագ երինէ իմբէրաթօրլուգ թէէսիս իթմէք էմելինտէ պուլունան Պոնապարթիսթլերին էն պէօյիւպ իւմիտլերի պու բրէնս իտի։ Շիմտի օ էօլտիւ, վէ ֆիլ վագի եէրինէ պերիսինին կէչճէճի թէլէկրաֆլա խապէր վէրիլտի իսէ տէ, պու պիր մուհիմմ նօգթա օլտուղունտան, օգույանլարա պաղը մալիւմաթ վերմէք իսթէրիդ։

Պէօյիւք Նապոլէոն սաղլըղընտա, Պոնապարթ խանէտանընա մէնսուպ օլան բրէնսլերի իքի դըսմա թագսիմ իթմիշ իտի։ Գէնտի էֆքեար ու ամալընա իչթիրաք իթմիշ օլան պիր գաչ բրէնսլերէ էմբէրալ սըֆաթընը վերտի քի պու սըֆաթը հայիղ օլանընը սըրասը կէլտիրքատ, իմբէրաթօր օլմաղա հագդը պուլունաճագտը։ օ սըֆաթը հայիղ օլմայան թագըմընը իսէ պէօյլէ պիր հագդը օլամայաճագտը։ Իւչիւնճիւ Նապոլէոն թանսթա ճիւլուսունտա, պէօյիւք Նապոլէոնուն վաղ իթտիյի չու դայիտէյէ սիւլիւք իտէրէք, օնուն պիրատերի Ժերոմուն զիւրրիյէթինէ Լյէքէրլէսըֆաթընը վերտի, վէ պինաէն ալէյհ Ժերոմուն մախտումու բրէնս Նապոլէոն, քի շիմտի քէմալէ վասը օլմուշ պիր ատէմ տիր, իւչիւնճիւ Նապոլէոնուն օղլունա վարիս օլապիլէճէք իտի։ Ֆագաթ միւթէվէֆա բրէնս Լուի Նապոլէոնուն վարիսի օլմաղա հագդը պուլունան իշպու բրէնս Նապոլէոն, շիմտի պայաղճա Նապոլէոն ֆամիլեասընընը խարիճինտէ տիր. չիւնքի ճիւմհուրիյէթ էֆքեարը օլուպ, նիչէ իխթիլալլարա իշթիրաք իթմիշ վէ կերէք իմբէրաթօրիչա Էօժէնինին վէ կերէք Պոնապարթիսթ ֆըրգասընընը մերտուտու օլմուշ տըր։ Իմտի գալը պու բրէնս Նապոլէոնուն ղիւրրիյէթի, վէ ֆիլվագի իքի մախտումու պուլունուպ, 17 եաշընտա վէ բրէնս Վիգթօր իսմինտէ պուլունան պէօյիւք մախտումու, միւթէվէֆա բրէնս Լուի Նապոլէոնա վարիս թանըլաճագ խէնիլիեօր իսէ տէ, պու բէք ուղադտան ուվաղա պիր իշ օլտուղունտան, չօգլուգ էհէմմիյէթ վերիլմէեօր, վէ զաթէն ճիւմհուրիյէթ ուսուլու Ֆրանսատա բէք դավիլէշմիշ օլտուղունտան, արթըգ սօն իմբէրաթօրուն տախի էօղ եվլատը վէֆաթ իթտիքտէն սօնրա, Պոնապարթիսթ ֆըրգասընընը վէ էմբէրիալիսթ էֆքեարընընը աղ վագրթտան իսմինտէն պաշդա պիր շէյ գալմայաճագը տերքեար պուլունտուղու կիպի, էվրօբանընը հեման հեր թարաֆընտա, պի թէրաֆ զաղէթալար պու ֆիքրի պէեան խտէօրլար։ Իշթէ պու սեպէպէ մէպնի տիր քի, պիպ տէ, պէնտիմիպին սէրնամէսի օլմագ իւզրէ, «Ն՝ՔՈ՝ԼԷՕՆ ԲՈՒՐԷՔՆԻ ԵՎ ՈՒՆԿԻՆԻՆ»քէլիմէլերինի եաղտրդ։

Ֆրանսատա շիմտի հեր շէյ եօլունտա տըր։ Ճիւմհուրիյէթ ուսուլու ահալիյի մէճլիսուն իթմէքտէ տիր, վէ բէէսի հիւքիւմէթտէ պուլունան զէվաթը քիրամիսէ, կիւնտէն կիւնէ օ ուսուլա գուվվէթ վերէճէք պիր մէսլէք իթթիխաղ իթտէքտե պուլունուեօրլար վէ նայիլի մուվաֆֆագըեէթ օլույօրլար։ Շու հալտե Բօլը Գասանեագ կիպի ատէմլերին շամաթալարը քէնտի եանլարընա քեար գալըպ, բիւզկեար գատար պիլէ էսերի օլամաղ վէ Ֆրանսատա ճիւմհուրիյէթ ուսուլը հասէնէսինէ ասլա զարար վերէմէզ։ Բ.

Ցիւնքի բօսթա իլէ կէլէն Ֆըրանսըզ կազէթալարընտա տախի պու վագտաի մուէլլիմէ հագդընտա աթիտէքի Թելէկրաֆ վէ սայիրէ օգունմուշ տուր։

Ռումիյանա օրտուկեահը Զյունիա. — Բրէնս պաղը սիւարի նէֆերլերիյլէ քէշֆէ կիթմիշ օլուպ, պունտան էվվէլտէ պիր թիւֆէնք պիլէ բաթլամագսըզընը իքի տէֆա պու ասկէր իլէ իճրաի իսթիֆչաֆաթ իթմիշ իտի։

Մօնթ Իթելէյի 1 յունիս. — Բրէնս Նապոլէոն ալթը սիւվարի իլէ քէշֆէ կիթմիշ օլան միւլազիմ Գարէյին եանընտա պուլունմագ իսթէյիպ, երքեանը հարպ պունա իթիրազ վէ մուխալէֆէթ իթմիշ իսէ տէ, տիյնէմէյերէք կիւլմիւշ վէ երինէ եօլա չըդմըշ տըր։

Պուրատան օն միլ մէսաֆէտէ օլան պիր պուղտայ թարլասընտա աթտան ինէրէք պիր սաաթ գատար իսթիրահաթ իթտիքտէն սօղրա, պիրտէ պուղտայլարընը ապասընտան պիր թագըմ Զուլուլար կէօրիւնիւնճէ տերագայ հայվանա պինիպ, գաչմագ իւզրէ իքէնվահշիլեր թարլանընը տէօրթ թարաֆընտան տիչարը տէօքիւլերէք, արգալարընտան աթէշ իթմիշլեր տիր։ Իչ եիւզ մէթրօ էօթէտէ՝ միւլազիմ Գարէյ պիր տերէյի կէչտիքտէն սօնրա արգասընտան պագընճա, բրէնսին պէկիրինի կէօրմիշ վէ բրէնս իւզերինտէ եօգ իմիշ։

Ֆարգ օլունան նիշանլերէ պագըլընճա, բրէնս աթա պինմէյէ չալըշտըրընտա իւզէնկի գօրուպ, տիւշմիշ վէ պէկիր գաչարագ՝ քէնտիսի եայա օլտուղու հալտէ արգատաշլարընընը արգասընտան գօչմագտա իքէն, Զուլուլար եէթիշիպ, մէզքիւր տերէնին եագընընտա օն եէտի եէրինտէն կարկը իլէ վուրուպ էօլաիւրմիշլեր տիր։ Պերապէրինտէ օլան իքի ասկէր նէֆէրի տէ թէլէֆ իտիլմիշ տիր։

Բրէնսին նաշէսինի արամայա չըգան սիւվարիլեր նաշէյի Ֆօնկա նամ մահալտէ պուլուպ, օրտուկեահա կէօթիւրմիշլեր տիր։ Պու նաշէ, պիր մըգտար ասկերին թահթը մուհաֆազասընընա Ինկիլթէրրայա նագլ իտիլէճէք տիր։

Բրէնսին իւզերինտէն պիւթիւն բուպալար սոյուլմուշ օլուպ, եաշընը պօյնունտա պիր խաչ վէ պիր Սուրբ կոյս մէտալէօնը գալմըշ տըր։

Զայզլհրսթ 20 յունիս.— Տահա պու սապահ բրէնս Լուի Նապոլէոնը վէֆաթը Ինկիլթէրրա գրալիչասը թարաֆընտան կէօնտերիլէն Լօրտ Սիմոնէյ իլէ Ապէ կոտար թարաֆընտան [իմբէրաթօրիչա Էօժէնիյէ խապէր վէրիլմիշ տիր։ Միւշարիլէյհա բէք զիյատէ քէտէրլէնմիշ տիր։ Պու

դարա խաղերի Լօրա Սիմոնէյանն իշխիր իշխմէղ, մէյուսանէ պիր նիտա իսիւպ պայըմբշ։ տիւշմիւշ տիւր։

Ինկիլթերրա գրալիշասը, բըրէնս վէ բրէնսէս տը կալ, պա թէլէկրաֆ իմբերաթօրիչա Լօժէնիյէ թաղիյէթնամէյէր իրալ իթմիշլեր տիր։ Միւշարիլէյհայէ բէք չօղ մաթէմ զիյարէթճիլերի կէլմէքտէ տիր։ Պէտպէսթ Լօժէնի տուրմայըզ աղլամաղ տա տըր։

Բրէնս Լուի Նաբօլէօն ինկիլթէրրատան աղիմէթի էսնասընտա, շայէտ իւմիտ պրունընտա էօիւր իսէ, պապասընրն եանընտա կէօմիւլմէք իչիւն արզու պէեան իթմիշ օլաուզունտան, պու արզուսը իճրա օլունաճագ տըր։

—

Լ՝Ո՝Ֆէր կաղէթասընտա օգուն տուղունա կէօրէ, Բարիստէ Պոնաբարթ թարաֆտարանը թէճէմմիւ իտերէք, քէնտի ֆըրդալարընն, պու վաղասայի մուէլլէմէտէն նէշէթ իտէն ահվալը իւղերինէ պիր խայը միւղաքերէտէն ասնրա, իմբերաթօրիչա Լօժէնի իչիւն պիր թէսլիյէթնամէ գալէմէ ալմըշ, վէ պունտան մաստա, քէնտի թարաֆտարանընն մէյուսիյէթէ տիւշմէմէյերի իչիւն իւմիտպախշ պիր իլանանամէ նէշը իթմիշլեր տիր։

Բէնչէնպէ կիւնիւ Բարիստէ Ս. Օկիւսթէն քիլիսէսինտէ բրէնս Նաբօլէօնն բուհու իչիւն պիր գուտտասը շէրիֆ թաղտիս օլունաճագ տըր, վէ Լօնտրատա ճէնազէ ալայը իճրա օլունտուղու զէման Պոնաբարթ թարաֆտարը օլան պիլ ճիւմլէ այան վէ մէպուսան հաղըր պուլունաճագ տըր։

Բրէնսին ճէնէտի յուլիսին իպթիտալարընտա ինկիլթէրրայա վասըլ օլաճագը ճիհէթլէ, մահը մէղքիւրուն 10–15 ինտէ ճէնազէ ալայը ինկիլիզ հիւքիւմէթի թարաֆընտան սուրէթը մութանթանէտէ իճրա օլունաճագ տըր։

Բրէնս Նաբօլէօնընն Վուլվիչ մէքթէպի արդատաշլարը տախի Զայզհսրթատա տէֆն օլունտուղու կիւնիւ, ասքէրի պիր ճէնազէ ալայը իճրա իթմէէ դարար վէրմիշլեր տիր։

Միւշարիլէյհին վէֆաթը հագդընտա քէմալը իհթիրազ վէ հիւրմէթլէ պահս իթմէլերինի, վէ իսթիհզալը բէսիմէր գոյմամալարընը Ֆրանսա հիւքիւմէթի բէսմի կաղէթալար վասէթասըյա պիլճիւմէ կաղէթալարա իլան ու թէնպիհ իթմիշ տիր։

Ան իչիւնճիւ Լէոն Բարա իմբերաթօրիչա Լօժէնիյէ թէպերրիւքեաթ վէ թաղիյէթ իչին պիր թէլէկրաֆ քեշիտէ իթմիշ տիր։

Կուզէր ոբ Վիէնդ իֆֆատէսինէ կէօրէ Ավսթրիա սերայը օն կիւն եաս թութաճագ տըր։

Ցունիս 22տէ Լօնտրանընն պիլճիւմէ Գաթօլիք քիլիսէլերինտէ միւթէվէֆա բրէնսին բուհը իչին տուալար օգունմուշ տուր։

Մ՝ԷՐԻ Բ՝Ո՝Ր կաղէթասը՝ բրէնս Լուի Նաբօլէօնընն զիքրինի էպէտի գըլմադ իչիւն պիր հէյքէլ տիքիլմէսինի թէքլիֆ իտիյօր իմիշ։

Զայզհսրթատա 23 յունիս.— Գըբալիչա Վիգթօրիա՝ հէր գարէլեր կիյերէք, իմբերաթօրիչա Լօժէնինին նէզտինէ կիթտիկինտէ, կիւղերկեահընտա իզտիհամ եըղըմըշ իտի։ Միւշարէլէյհա իլէ պերապեր բրէնս Լէօբոլտ վէ բրէնսէս Պէթրիքս վէ մատամ Էլի պուլունմուշ իսէ տէ, եալը. նըզ քէնտի բօժէնինին օտասընա կիրմիշ, վէ պիր սաաթ գալմըշ տըր։ Տիշարը չըդտըղընտա եիւզինտէն հէնուզ կէօզ եաշը էմրէլերի կէօրիւնմէքտէ իտի։

Պու սապահ Ապէ Կոտար Զայզհսրթատա բրէնսին բուհը իչիւն պիր գուտտասը շէրիֆ թաղտիս իթմիշ, վէ ֆագաթ Լօժէնի հաղրը պուլունամամըշ տըր։ Միւշարէլէյհա՝ հէնուզ մախտումընն վէֆաթընն թաֆսիլաթընը պիլմէմէքտէ տիր։

ՄԻՔԵԱԹԻՊ

Ամիտէքի մէքթուպ էրզրում տան վարիտ օլմուշ օլմաղլա, այնէն տէրճ օլունմուշ տուր։

Գաղէթաճի էֆէնտի,

Զեղի պէս աղգասէրներուն մինք ինչպէս չնորհակալ ըլլինք չիյտիմ, անցածները քու գաղէթաիդ մէջ տիւրիւէր ուսթա Վարդան ստորագրութեամբ բանըմ կարդացի շատ ուրախ եղայ տեսնելով որ Զեղի պէս աղգասէր էֆէնտիները առ չէշիտ բէօկինէճէ գրուածներն ա պագի պագի տպէք կը, ատով մեղիպէսներուն զիւվվէթ կուտաք կը ու մէյտան քաշէք կը, աչէ թ՝եակեար անիկ չ՝ապէիք սեա իսա տապան չէր իներ ասիկ գրելու ու ամեն վախթնիա կարգունքի, նիա գրելու կաշէինք ու տիւնեատան պէխիապիար մնայինք կը։ Շիտակը մեր Էրզիւրիւմիւ մէջ ալ էքեի չալըշմըշ ըլլօղներ կան հիմի հըմմը, տահա անոնց ինն ալ պէտք է օր տասը յըլին, ատ չալըշմիշ ըլլողները ճահիլներն են. անցած կիրակի օրը Լուսաւորչի վանքը Սահմանադրութեան տօնին հանդէսըմ էրին օր եաշասընը լաց իլէ թարիֆ օլունմաղ, աս չէշիտը բան վ՞ով էր տեսէր ուՀմ մաքէն էր անցիր, շիտակը եր օր իմացայ թէ վանքը հանդէս պիտի ըլլի իս գիտցա թէ թատրօ պիտի խաղան, յեր օր գնացի տեսա օր ինչ թատրօ ինչ բան ալ թարիֆ չիմ կրնը ինչ, իշտէ ասպէս բաներ մեղի պէս աշրքին խասյարդ մարդիկներուն աչուընին բանան կը. տօղրուսու պու աս տեղի ճահիլները լաւ բաներ կինին կը հըմմը, պէտք է օր քիչ մը մենծերն ա կռնակ տան եարտում ինէն, կէլ կէօրէլըմ օր չին իներ, աս մենծերը յեակեար ՝ուզին կրնըն մէյտան քաշել, ուզին ալ նէ կրնըն ջուրէն ելած ձուկի պէս սօլուղները կարել. կիմանամ կը օր աս ճահիլները կուզին տպարանճութիւն ինել, գազէթա հանել, գիրք հանել, է զիւվվէթ տուող որ յըլի ըշը ատնք ա կինին կը ու մեղիպէսները աս հալը չեն մնար, մեղի սորուեցընող պէտք է, շիտակը մեր քաղաքի ահալին անկանները բացեր է, կարդալու սորուելու հավաս ունին սորուեցնող պէտք է, հիմի աս մենծերուն՝ չենելները թատրդ ինէմ. ասպէց 8 ամիսի չափ առաջ խոսքըմ հանեցին թէ կրթական ընկերութիւնըմ պիտի ինինք, գիտես էֆէնտի աս ընկերութիւնը ինչ պիտի ինէր, տպարան պիտի ունենար օր յամմէն բան տպուէր, տեղըմ պիտի ունենար օր մեղիպէսներ կարդալ գրել սորուէին ատենարանութիւն էնէին, ուր է չեղաւ, հրալը մէկէրսէ ասոնք սէոտ խոսքով ապդասէր են եղեր, չէ թէ գործքով. չէ աս ճամբան չի քաշեր պէտք է ամեն մարդ ձեռքէն գալածը ինէ, սորուեցնէ իրմէն վարերուն, ուրիշները մէյտան քաշէ, հիմի աշխարք փոխուեր է, հացի պէս ալ գիտութիւն պէտք է, աչէ մեղի պէտները պիլէ կարդալու գրելու հավաս են ձգեր, հրալը մեր տղաքը մեղմէ ինչչափ եվէլ պէտք է օր՝ լաւ կարդացող ու գրող ըլլին. գուհանամ չիւքը իմ Աստուծոյ տուածին, ես աս օրուան օրը բանիմ պէտք չունիմ հըմմը ինչի քիչ չատ գիտնական պիտի չըլլէի, հրմը չեն սորուեցուէ օր սորուինք, պէլքի մեզի ալ սորուեցնող յըլեր մինք ա ուրիշներուն պէս գիտնական կըլլէինք, մարդու սըրա կանցնէինք, ան գիտնականները մեղմէ էվէլ բան չունին ա, հիմի մինք օր աս բաներուն պէտքը հասկըցեր ինք, պէտք է օր ինէնք, մեր տղոց համար բան չնայինք, յիկէր խնայինք սոնոց մեղքը մեր ճիտը մընա կը, անպէս ա մեր մենծերուն յեակար ճահիլները առաջ չքաշեն, ամեն բանի մէջ եփելու են հիմիկուընէ օր էջվան անոնք եղին ամեն բանի հախէն գան, ահան ըսինք ինձի տանին թաղական ինէն ես ինչէ խալարեմ օր, խալարսղ էկէր խալարսղ՝ կերթամ կը, ըշը ունինք մէկ երկու Բ. Դ. Ը. Մ. Մ. ը օր երկու խօսք չեն կրնը գրցե յիշել թաղական են եղէ, մէկ ալ ընկերներն ըսես տէվէն, հավուտտվը կուլ կուտան կը, մեղքը ըսողներուն ճիտը կ՝սեն կը թէ 200 լիրայէն էվել կերեր են աչինք ինչպէս պիտի ինեն. ախ վայ ան մարդուն գըլխուն օր աղին ծուռ կաչէ կը, չատերը կայ օր տեսեր իմ մուրալով ասոնք իրենց թող օրինակ ըլլին, ան սահմանադրութեան օր վանք գնացի քանի մը հատ տեսայ, անունները տալ պէտք չէ։

Խօսքերս թըմցընելով գոյենք, հիմի աս մեր ճահիլները մեր շերածները կենեն կը, Էրզրիւմի մէջ թատրօ վեվ էր տեսէ, սահմանադրութեան տարեդարձ վեվ էր տեսէ, սա ճահիլներուն սեպեպուն ասոնք տեսանք, հէմ տէ խելքս տեղ իրաւ օր շատ օգուտներ ունի, Աստուած ասոնք զօրացնէ, ան հարուստ մենծերուն ա Աստուած սրտերը գութ ձգէ օր մեղիպէսներուն ղէյաը քաշեն։

Յիսուսի Քրիստոսի խոնարհ ծառայ
Նալչանի Ոսդոյ Գասպար

Էրզրիւմ 1879 յունիս 2

ԹԷԼԷԿՐԱՖ ՎԷ ԲՕՍԹԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻ

Ցիւնքի նիւսխէմիզտէ թէլէկրաֆ վէ բօսթա նազրը սապգ իղղէթ էֆէնին եինէ նազրը օլաճաղը շայիասընընն ասլ ու էսասը օլմատըղընը եազմըշ իսկը։ Մալիւմ օլտուղու վէճհէլէ, զաթը միւշարիլէյհ, մէմուրիյէթը սապգասը էանասընտա հիսապլարընտա պաղը ույղունսուզլուգ միւշահէտէ օլունտուղունտան, աղլ օլունմուշ տուր։ Պու տէֆա Լէվանթը պէեանընա կէօրէ, սերայ մէմուրլարընտան պիրի, նազրը լահդ Հայտար էֆէնին թէլէկրաֆ մուխապէրէսինի պիլմէյիպ, Իղղէթ էֆէնտինին պու սանաթա աշնա օլտուղունու խաքիրաի Շահանէյէ արզ իթմիշ վէ հաթթա հուզուրու հազրէթը Շէհրիյարիտէն տախի Իզզէթ էֆէյէ մուխապէրէ իթտիրմիշ օլտուղունտան, էնէնիտէն նէզարէթը միւշարիլէյհայէ նասպը մուգարրեր պուլունմուշ իսէ տէ, Սատրազամ հազրէթլերի իշին էօնիւնիւ ալարագ, գարարը մէզբիւրը կէրի պըրագարըմըշ, վէ իշթէ պու վագաա շայիսի մեզքիւրէյէ սէպէպկյէթ վէրմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏՈՒԱԹԸ ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԴԱ

Մէսմուաթա կէօրէ, էմիրը ալի մուճիպլինճէ Խըտիվի Մըսրը սապգ Իսմայիլ բաշա Պագըզ ատասընտա իգամէթ իտէճէք տիր։

—Պօսնանընն Աւսթրիալըլար թարաֆընտան իշղալ օլունտուղու զէման, զուհուր իտէն իսեանընն մէշհուր սէրկէրտէլերինտէն Հաճի Լօյա օ վագրթ թութուլուպ, Պօսնա սերայընտա մահպուս իտիլմիշ օլմաղլա, պու տէֆա երինէ պիր իսեան թէրթիպ իթմէք իւզրէ, հապսխանէտէն գաչմըշ իսէ տէ, Եէնի Բազար եօլու իւզերինտէ ալշ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր։

—Ալէմանիա իլէ Ռուսիա իմբերաթօրլարընընն պու եաղ իչինտէ պիր միւլգաթթ վուգու պուլաճաղը կինպի, Աւսթրիա իլէ Ալէմանիա հիւքմատարլարընընն տախի երինէ իշպու մէվսիմի սայֆտէ միւլգաթթ իտիճէքլերի մէրվի տիր։

—Ճումատա իրթէսի կիւնիւ ֆիլիպէտէն պերվէճհի աթի եաղըմըշ տըր։

«Մէճլիսի միւտիրան Պապը Ալինին թային իթտիյի մէմուրիյնի ասքէրիյէ եավսատ միւլքիյէ իլէ գօնթրաթլաշմագ, վէ թէքլիֆ օլունան էսաս իւզերինէ մասշլարընը թախսիս իթմէք իսթէմիշ տիր։ Պու մէսէլէլերին քեաֆ-

ԹԻԻՃԱՐԻՑԷ

ԻՏԻՍԱԼԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Լ. Օ.
ՁԷԽԱՑԻՐ			
Պոռղոյ սէրթ, Աղօֆ . . . . Լիպրա 58|60	քիլէ	25–27	100
» սէրթ Ռումէլի . . . Լիպրա 55|60	»	21–27	»
» երմըշագ Թունա . . . Լիպրա 56|59	»	21–25 50	»
» » Ռումէլի . . Լիպրա 55|60	»	20–25	»
Մըսըր պոռղոյը	»		»
» » Թունա	»		»
» » Բօթի, Օրտու . .	»	13. 50–14	»
» » Ռումէլի	»	13–13. 50	»
Արքո Թունա	»	10–11	»
» Ռումէլի	»	10–10, 50	»
Սոլֆ	»	8–9	»
Զավրար	»	–	»
ՑԱԳԻԳ			
Եէրլի ոռնոռ	չուվալը	88–92	»
Օրէոռ ոռնոռ 1 ինճի ճինս . .	»	122–125	»
» » 2 ինճի ճինս . .	»	116–118	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	90–108	»
Գոլոռ 1 ինճի ճինս	»	100–105	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս . . .	»	90–97	»
ՕԴԴՍ ՄԱԼԸ			
Գահվէ Բիօ 1 ինճի ճինս . . .	100 օգգասը	950–	»
» 2 ինճի ճինս . . .	»	820–850	»
» 3 ինճի ճինս . . .	»	750–780	»
Շէ+էր Հօլանտա վէ Թրիէսթէ .	գանթարը	190–196	103
» Ֆրանսըզ քէլէ, 5 քիլօկ.	»	230–	100
» » քէլէ 3 վէ 2 . 50	»	235–	»

ԻՏԱԼԻԱ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Լ. Օ.
Պէպէր	օգգասը	5 . 50	104
Զէվէ Պէնկալա	»	100–130	100
» Մատրաս	»	65–70	»
Բէրբէռ Ամէրիգա	սանտըգ	36. 50–37	»
Մօմ Սբարուաչէթ 8–9 քիլօկր.	»	53–60	»
» » 11–11 . 70 »	»	90–98	»
Քօլ Ինկիլիզ	»	200–	»
Զայ Գոնկօ	օգգա	16–25	105
» Փէղօ	»	40–100	»
ԲէրէնՀ Ճէնօվա	չուվալ	42 50–ֆր.	»
» Ինկիլիզ	»	162–165	100
Իսֆէրիօ	20–25 օգ.	100	»
Ռօմ Ինկիլիզ	10–12 կալ.	100	»
» Թրիէսթէ	18 »	100	»
Սայ Եաղը Սիպէրիա	օգգա	12–12. 50	105
Զէրվէզ Եաղը	»	7. 50–7. 75	»
Գոայրոռ Եաղը Մօսգօֆ . . .	»	7. 50–8	»
Տօն Եաղը	»	6–	105
Խավէռ սիյահ	»	30–42	120
» գըրմըզը	»	6. 50–	105
ՄԱՏԷՆ			
Պէքէր Ինկիլիզ	օգգա	12–12. 50	100
Զէնէօ	100 օգգասը	68–70 ֆր.	
Գոլայ	գանթար	470–475	»
Գոռրշան	օգգա	3. 25–3. 50	104
Թէնէրէ	2 սանտըգ	190–200	100
Գարֆէօ	50 քիլօկր.	65–68	»
Ճամ	սանտըգ	18. 50–19ֆ.	
Զէլէ+ Թրիէսթէ	»	165–170	»
Տէմիր Չըպուգ	գանթար	45–46	»
» բագէթ	»	50–	106
» տէյիրմի	»	52–	»
» Չըպուգ Շուէտ	»	86–90	»
» բագէթ Շուէտ	»	90–94	»

ԻԻՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Օ. Լ.
Բամպոռֆ Մըսըր	օգգասը	4. 50	100
» Անատօլու	»	7. 75–8. 25	»
Եէբոռը Գասապ պայը . . .	»	6–6. 75	»
» Անատօլու	»	5–6. 50	»
Թէֆրէֆ Անատօլու	»	21–23	»
» Վան	»	9–10	»
Իբէ+ Աճէմ վէ Խօրասան . .	»	– ֆր.	»
Քօլ Պրուսա վէ սայրէ . .	»	–	»
Տէրի քէչի	8–12 բարչա	100–	110
Պոլ տօռա Անատօլու	օգգա	16.50–17.50	110
Ճէհրի Գայսէրի, Էնգարէ . .	»	7–8	»
Քէնէվէր Անատօլու	»	3 . 50–4	»
» Թօխատմու	»	1 . 50–2	»
Աֆիօն	»	180–230	»
» Զիքինթի	»	100–120	»
Քէրէն Ռօխոռոռ	քիլէ	26–28	»
Սոռամ	օգգա	3. 50–3. 75	»
Անիօն Սագըզ վէ Զէչմէ . . .	»	8–	»
» Անատօլու	»	6–6 . 50	»
Քէֆօն	»	6–7	»
Ֆոռոռլա Թունա	100 օգգասը	110–120	»
» Թրապուզօն	» »	100–130	110
Զէյրէն Եաղը Միխիլի, Այվալը	օգգասը	5. 75–6	»
» » Կէմլէյիկ	»	5. 75–6	»
» » Եունան	»	6–6. 25	»
Սոպոռ Գանտիա	»	5 . 25	»
» Բէթիսօ	»	5–	»
» Միխիլի	»	3 . 50–4	140
Պոռեմ Էլի	»	9–10	100
Ֆըռոբէ Թրապուզօն	գանթար	125–135	»
Ճէվիզ Անատօլու	օգգա	1 . 75–2	»
Ինճիր Իզմիր	գանթար	80–120	»
Գոռբոռ Էդրէմ	»	95–100	»
Բէնէր Եաղէր Թունա	օգգա	–	105
» » Օաէսա	»	7. 50–8	»
Զէյրէն Թրիէսա	»	2–2 . 25	»

ֆէսի՝ էյալէթ մէճլիսինին գա-
բարլարընա պրրադըմըշ տըր, գի-
րա եալընըզ պու մէճլիս՝ մէմու-
րիյին միմայնէյհիմիւն շարթ-
լարընը թանըյըպ թասդիգ իթ-
մէեմ մուխթար տըր։ »

— Հինա կաղէթալարընտա օ-
գունտուզունա կէօրէ, զաթը Շա-
շանէ Մատրաս կաղէթալարընտ-
ան պիրինին սահիպինէ Մէճ-
տիյէ նիշանը իհսան պույուրմուշ
տուր։

— Էտիրնէտէն Եաղըլտըզընա
նաղարէն, Շարգի Ռումելի թահ-
տիտի հուտուտ գօմիսիօնու, Ար-
տայա գատար հուտուտու թա-
յին իթտիքտէն սօնդրա, Սելմի
Գում ճիհէթինտէ տախի պաղը
քէշֆկյաթ իճրա իթմիշ տիր։

—Ցիւնքի կիւն Սուլթան Պա-
եազիտտէ արապաճընին պիրի,
արապասընը սիւրաթլա գօշտուր-
տուզունտան, պիր ասքէր նէֆէրի-
նիշինէեէրէք, մէրգումնէֆէր վէ-
ֆաթ իթմիշ տիր։ Արապաճը պու-
նու կէօրիւնճէ ֆիրար իթմիշ իսէ
տէ, զապրթա թարաֆընտան
տերագապթէհարրի օլունարագ,
Լանկատա պիր մահվէնտերու-
նինտէ պուլունմուշ վէ ախշ ու
կիրիֆթ օլունմուշ տուր։

—Լէհնի Հէրլա Իսքէնտերիյէ-
տէն եազըլըզընա կէօրէ, հիւ-
քիւմէթը Մըսրլիյէնին 1876 սէ-
նէսինտէն պէրու թէրաքիւմ ի-
տէն տույունը զայրը մունթազա-
մէսի սէքիզ պուչուդ միլիոն գա-
տար ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլ-
մուշ իմիշ։ Ցույունաթը մէգքիւ-
րէ սըրասընտան օլարագ, խրտի-
վկյէ վարօրլարը իչիւն քէօմիւր
վէրմիշ օլան Մ. Պալէնին մաթլու-
պաթը թէսվիյէ օլունմատըրընտ-
ան, մուխթէլիֆ մէհաքիմէ պիլ
միւրաճաա, մէգքիւր վարօրլար-
տան պէշ գրթասընընն ֆիրուխթ
օլունուպ, տէյնին թէսվիյէսինէ
գարար վերիլմիշ իմիշ։

—Պիր իքի կիւնտէն պէրու Է-
միրկեանտա Մըսրը խրտիվինին
եալրսը տէօշենմէեէ պաշլանմըշ
տըր։

—Շիրքէթի խայրիյէնին մուհա-
սէպաթընը թէտգիգ իչիւն թէշ-
քիլ օլունան գօմիսիօն, պու քէր-
էե վազիֆէսինի իքմալ իտիպ,
գալէմէ ալտըրը պիր բարօրթօ-
յու թիճարէթ նէզարէթինէ թադ-
իմ իյէմիշ տիր։

—Պալաթ ճիվարընտա Լօնճա-
տա Բում միլլէթինտէն իքի պա-
ճանագ պիր պիրիյէ մարագա ի-
տերէք, պիրի տիկէրինի վուրուպ
էօլտիւրմիշ տիր։

Քէզալիք Լանկատա իքի էր-
մէնի տելիգանլըլարը մուհապ-
պէթ իտէրքէն նասրլա արալ-
ընտա պիր նիզա զուհուր իթմիշ
օլմաղլա, պիրի տիկէրինի զա-
բարսըզճա պիր եէրինտէն ճէրհ
իթմիշ իսէ տէ, գանընը տուր-
տուրթամաեարագ իքի իւչ սա-
աթ սօղրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

Պու իքի գաթիլլէրին թութու-
լուպ թութուլամատգլարընա
տայիր հէնուզ պիր մալիւմաթ ա-
լընամմըշ տըր։

Գոաղիոնոսէ արդէոսը։

Ցիւնքի նիւսխէմիզտէ պու եա-
հուտի արպէտասընը մուխթա-
սարճա հիքեայէ վէ թաֆսիլաթը-
նը վատ իթմիշ իտիք։ Պու պապ-
տէ հէր նէ գատար սուրէթը մաթ-
լուպէտէ թաֆսիլաթա տէսթրէս
օլամատըգ իսէ տէ, անճագ պիր
եահուտինին, հանկը միլլէթտէն
օլտուղունու պիլմէտիյիմիզ խրիս-
թիյանըն պիրինէ կեավուր տէմէ-
սինտէն նէշէթ իթտիյինի օլտուգ-
ճա թահգիգ իթտիք։

Սիւպհան Ալլահ, պիզ պաղը
ճահիլ միւսլիմանլարա պու քէ-
լիմէի մէնֆուրէյի ունուլթուր-
մաղա չալըշմագտա իքէն, պիր
տէ եահուտիլէր մի պաշլարը-
լար։

Թահգիգաթը վագրամըզ չուն-
տան իպտիդա տիր։

Ճումաա իրթէսի կիւնիւ ազ-
շամ սաաթ օն իքի բատտէրինտ-
է, պիր խրիսթիյան գուզկուն-
ճուգ ճատտէսինտէն կիտէր ի-
քէն, պիր գաչ սերհօշ եահուտի
եանընտան կէչիրքտէ, իշլերին-
տէն պիրի մախսուսի օլարագ խր-
իսթիյանընն գօլունա տօգանտըգ-
տան սօնդրա, «օլան կեավուր գօ-
լումա նէ՝ տօգանըյօրսուն» զէմի-
նինտէ քիւսթախանէ պիր խի-
թապտէ պուլունմուշ, վէ խրիս-
թիյան պու միւնասիպէթսիզլիք-
լերինէ իթիրազ իթտիքտէ, վայ
տահա սեօյլէյօրմուսուն տէյի եա-
հուտիլէր խրիսթիյանընն տին վէ
մէզհէպ վէ այնինէ քիւֆր ու հա-
գարէթ իտէրլէր վէ քէնտիսինի
տէ չէտիտէն տարպ ու խուրտու-
խաշ էյլէրլէր։ Պունուն իւզերինէ
Գուզկունճուգ Ռումլարը խրիս-
թիյանընն իմտաաընա եէթիշէրէք,
գավկա պէօյիւմէյէ եիւզ թու-
թար իսէ տէ, չօգ սիւրմէյիպ
նասրլա մէքս օլուր։ Լաքին եա-
հուտիլէր, կալիպա տայագ եէ-
միշ օլտուզլարընտան, քէնտիլէ-
րինի ալտըրամայըպ, օ կիճէ սօ-
գագլարտան քիւլլիյէթլի թաշ
թօրլայարագ, վէ երթէսի բազար
կիւնիւ տախի Օրթաքէօյ վէ մա-
հալը սայիրէտէն պիր չօգ եահու-
տի կէթիրտէրէք, ազշամ սաաթ
պիր սուլարը Ռումլարը լինսաֆսըզ-
ճա թաչա թուրթմադա պաշլար-
լար, վէ պէօյլէճէ արպէտանընն
թաղէլէնիպ զեյատէսիյլէ պէօյիւ-
մէսինէ սեպեպ օլուրլար։

Ռիվայէթէ կէօրէ, պու արպէ-
տայը մէքս իթմէք իչիւն տէօրթ
թարաֆտան հէման իւչ եիւզ գա-
տար նիզամ ասքէրի կէլիպ, գավ-
կա մահալլինին էթրաֆընը գու-
շաթմըշլար, վէ տիւնքի տէտիյի-
ճիզ կիպի 30–40 մէճրուհ օլմայըպ,
եալընըզ 10–12 գատար աղըճա
մէճրուհտան մաատա, պիր ասկէր
նէֆէրի տախի եարալանարագ
հասթահանէյէ կէօթիւրիւտիւք-
տէն սօնրա, տիւն սապահ օրա-
տա էօլմիշ իմիշ։

Ցիկէր պու միսկլու պաղը ույ-
ղունսուզ վուգուաթլար մինասի-
պէթիյլէ սեօյլէտիկիմիզ կիպի,
եահուտի միլլէթինին ճահիլ վէ
միւթասիպ թագրմը էքսէրիյա
պու ույղունսուզլուգլարա սէպ-
պիյէթ վէրտիկինտէն, պունլարըն
պու տէֆա չէտիտէն թէտիպ օ-
լունճագլարը մէմուլ տըր։

Մէգքիւր արպէտասան տօլայը
իքի թարաֆտան տախի բէք չօգ
քէսան ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ
տուր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԹԱՍՀԻՀ

Ցիւնքի նիւսխէմիզտէ, Բաթրիգ
Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրի-
նին, Սըր Լայարա ղեյաֆէթինտէ
«հազըր պուլունմամըշլար» տէյու
եազըլաճագ իքէն, թէրթիպ սէհ-
վիյէ, պուլունմուշլար, եազըլըմըշ
օլտուղունտան, թասհիհինէ իպ-
թիտար օլունմուշ տուր։

—

Իզմիտտէ Զէրքէսլէրին իճրա
իթմէքտէ օլտուգլարը վէ իպթի-
տատան պէրու Իզմիտ էհալիսի-
նին հագը սըղայըշլարընա սէ-
պեպիյէթ վէրտիքլերի մէզալիմ
վէ թաատիյաթտան տօլայը ին-
կիլթերրա սէֆիրի Սըր Լաեարտ
հազրէթլէրի Պապը Ալիյէ չէտիտ
պիր նօթա իրսալ իտէրէք, պու
էսէֆէնկիզ վագաալար ինկիլթէր-
րա հիւքիւմէթինին էսէֆինի մու-
ճիպ օլմուշ օլտուղունու պիլ պէ-
եան, իճապընընն իճրասընը թալէպ
իթմիշ տիր։

—

Էվվելքի կիւն Բաթրիք Ամեն-
Ներսէս Ս. Հայր հազրէթլէրի
Գալաթատա Անձնուէր ընկերու-
թիւն չակիրտանը սալօնունա կի-
տէրէք մէրգումանը թէշվիգ իթ-
տիյի կիպի, Սըվազլըլարտան միւ-
թէշէքիլ Արծրունեան ընկերու-
թիւնունա տախի նյֆալի վէսա-
յա վէ թէշվիգաթտէ պուլուն-
մուշ տուր։

—

Խարբութ մէրլոսասը կարա-
պետ վարդապետ ալէյհինտէ
Բաթրիգխանէեէ խայլի շիքա-
եէթլէր վարիտ օլմուշ, վէ Բաթ-
րիգխանէ թարաֆընտան նաղարը
տիգգաթա ալընմըշ տըր։

Ալթիտէքի Ս. Փրկիչ խասթա-
խանէսի իլանը հէր նէ գատար
ճումաա կիւնիւ մաթպաամըզա
կէլմիշ իսէ տէ։ Իքի կիւն զաղէ-
թամըզը չէգմատըզը ճիհէթլէ,
միւհիմ հավատիպէր չօղալմըշ
պուլունտուղունտան, տիւնքի
նիւսխէմիզէ տէրճ իտէմէյուպ,
պիզզարուր պու կիւնքիւնէ թէէ-
խիր իթտիյիմիզտէ մաղուրուզ։

. . . Խմբագիր,

Ազգային Սահմանադրութեան 19րդ
Տարեդարձի հանդէսը Ազգ. Հիւան-
դանոցի մէջ կատարուելէ վերջը՝ Հո-
գաբարձութիւնս թէև անազան,
սակայն քաղցր պարտք կը համարի
նոյն Տարեդարձի հանդէսէն յաւելեալ
շահն հետևեալ կերպիւ ներկայացնել
հասարակութեան։

Օսմ. ոսկին հարիւր դրչէն 3984
Մէճիտ 20 դրչէն 14382
Պղինձ դրամ 7932
որ ընդ ամէնը հարիւր դրչ. ոս-
կի հաշիվ կընէ դրչ 21900

Այս առթիւ սիրելի պարտք կը
համարի Հոգաբարձութիւնս իւր խո-
րին շնորհակալիքն յայտնել Պատրիար-
քական փոխանորդ Գեր. Տ. Մատ-
թէոս Արքեպիսկոպոսի, որ սոյն ազգային հանդէսը իւր ներկա-
յութեամբը պատուեց և նախագա-
հեց հանդիսին։ Նոյնպէս շնորհակա-
լութիւն այն ամէն հանդիսականաց,
որք իրենց սահմանադրասիրական
զգացմամբը պատուեցին սոյն ազ-
գային հանդէսը ամենայն կանոնա-
ւորութեամբ և վայելչութեամբ տօ-
նելով, և ի մասնաւորի ազգային
Հիւանդանոցի օժանդակութիւն և
բարիք ընծեռեցին։

Ոչ նուազ շնորհակալեաց արժանի
է նաև հանդիսավար մասնաժողովոյ
Ջանքն ու աշխատութիւնը, որ անա-
ճանձիր ոգւով և անմիտաս սրտիւ
հանդիսին բարեկարգութեանը, ուղ-
ղութեան և չքեղութեանը հոկեց,
և ազգային հանդէս մը ամենայն
կանոնաւորութեամբ ազգային հան-
դիսավայրի մը մէջ տօնելու չատ մեծ
խնամ տարաւ։

Աւելորդ չենք համարիր նաև
շնորհակալութիւն յայտնել Շէյխ Խա-
լամ խանի խոհարարապետ Վանեցի
Մկրտիչ աղային, որ նոյն աւուր կե-
րակուրները անձնուիրաբար պատ-
րաստեց իւր տասը տասն և հինգ
հատ խոհարարներովը միասին։

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալու-
զգացմամբ կը փութայ իւր ջերմ
խնդակցութիւնը յայտնել վասն այն
մեծ համակրութեան զոր հասարա-
կութիւնը եցոյց նոյն օր ի պատիւ
Ազգային Սահմանադրութեան և յօ-
գուտ Հիւանդանոցի խղճալեաց, և
խնդագին կսպասէ ողջունել քսանե-
լորդ Տարեդարձի հանդէսը աւելի
մեծ չքեղութեամբ և արդիւնաւո-
րութեամբ։

Ի դիմաց Հիւանդ. Հոգաբարձ.
Ատենադպիր Ատենապետ
Տէրոն Կէօֆէշկրեան. Մէյսէլ Ցաէբէն.
14 Ցունիս 1879
Գրասենեակ
Ազգ. Հիւանդանոցի.

ԻԽԹԱՐ

Թիւճճարէյէ մուհարրիրիմիզին
նամիզաճլըզընտան տօլայը, պու
կիւն պիզզարուր թիւճճարէյէ
պէնտի տէրճ օլունամմըշ տըր։

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

Յառաջիկայ յունիս 20 չորեք-
շաբթի գիշեր ինպասա Օր. Ե.
Գարագաշեանի ԼԻՈՆԻ ՍՈՒՐՀԱՆ-
ԴԱԿԸ անուն խիստ ընտիր թատ-
երգութիւնը պիտի ներկայացուի
Իսկիւտարի Օսմանկէյ թատրոնը։
Յուսալի է որ երկար տարիներէ
ի վեր իւր կեանքը թատերական-
մին վրայ մաշեցնող հանճարեղ
դերասանուհւոյ մը պէտք եղած
քաջալերութիւնը չի պակսիր Հայ
ժողովուրդը և որպէս իրաւունք կու-
նենայ ըսելու թէ իրեն արժանա-
ւոր ծառայութիւն ընողները ար-
ժանաւորապէս վարձատրելի է։

Յ. Վարդեան

1879 Յունիս 18
Իսկիւտար

ԻԼԱՆԱԹ

ԵԷՆԻ

ԹԻԿԹԻՆ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ԻԶՄԻՏՏԷ ՊՈՒՂՏԱՅ ՄԷՅՏԱՆԸՆՏԱ

Ն. 36

ԱԹԱՆԱՍ ԳՕՆՍԹԱՆԹԻՆԻՏԻՆԻՆ ԹԱՀԹԸ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷ

Զկրտէ իմզա իտէն սահիպի
ֆապրիգա, բաքէթլէրինին պի-
չիմինի թէպտիլ իմիշ օլտուղու-
նու, վէ չօգտան պէրու դազանտը-
ղը չէօհրէթէ թէվֆիգան ֆապրի-
գայա եէնի վէ նէֆիս թիւթիւն-
լէր կէթիրմիշ պուլունտուղունու,
վէ յունիս 4/16տան իթիպարէն
պիւթիւն պիւթիւն եէնի պիր
թէրթիպտէ էհալիյէ թիւթիւն
վէռմէեէ պաշլայաճաղընը կէրէք
բահթախթ վէ հէվալիսինտէ օ-
լան պիլ ճիւմլէ թիւթիւնճիւլէրէ
վէ կէրէք ումումի էհալիյէ իլան
իտէր։

Թէրթիպի ճէտիտտէ օլան մէգ-
քիւր թիւթիւն, Ցէրասատէթտէ
Հասըրճըլար իշինտէ 47 նումէրօ-
լու տեբօմըզտա պուլունուր։

Էհալիսին պու անէ գատար
թիւթիւնլէրին ճինս ու ալալընը-
տան մէմնուն օյտուղու կիպի,
շիմտի տախի մէմնուն օլաճաղընը
վէ թիւթիւնլէրտէ իճրա օլունան
ըսլահաթը ֆարգ իտէճէյինի սա-
հիպի իմզա իտէր։

ԱԹԱՆԱՍ ԳՕՆՍԹԱՆԹԻՆԻՏԻ

30 Մայիս 1879 Իզմիտ. 7

Պիր միւք ու տէվլէթին մաա-
մուրիյէթի իմ ու սանաաթըն թէ-
գատուիւմի իլէ հուսուլէ կէլտիյի
կիպի, էհլի իմ ու սանաաթըն
կիւն պէ կիւն թէէքսիւրիտէ է-
հալինին թէշվիգ վէ հիւսնի գա-
պուլիյէթի իլէ հասըլ օլաճաղընը
ալէմ պիրիր։ պու ճիհէթլէ պու
հիւսնի գապուլիյէթէ մաղհար օ-
լունաճաղը իւմիտ իտիլէրէք, պիր
գաչ սէնէտէն պէրու պիր մուն-
թազամ խուրտէվաթ ֆապրի-
գասը քիւշաբնա թէէքսպիս օ-
լունմուշ, վէ համա օլաուն պու-
տէֆա մուվաֆֆագ օլունմուշ ի-
սէ տէ, շիմտիքի հալտէ խուր-
տէվաթըն հէր ճընաբնտան պաշ-
լանըմայըպ, եալընըզ քիպրիթի
իսալինէ պէտ օլունմուշ, վէ հէր
նէ գատար եագըն վաղթատա
իչ նէվի քիպրիթտէն եանի կէ-
րէք միւսէվվէր կէրէք աէօրթ
քէօշելի վէ կէրէք շէյհանէլի
ճինալէրինտէն տէ սաթըլաճագտա
տա, շիմտիկի եալընընը միւսէվ-
վէրինտէն ֆիրուխթ օլունաճագ
տըր։

Ֆապրիգայի մէղքիւր, Պէյդօղ-
տա տէվլէթլու Աբրահամ բաշա
հազրէթլէրինին եէտի թէսարրու-
ֆունտա պուլունան ֆապրիգա
տըր, վէ մատմուլաթը տախի շիմ-
տիկի Բէօբրիս պաշընտա վալի-
տէ խանընտա եիրմի նումէրօլու
մաղազատա սաթըլմագտա օլուպ,
սըրարիշ վէ հէր նէվի մուամէլէ
հագդընտա «Պէշիր վէ շէրիքլերի»
նամընա միւրաճաաթ իթմէք լա-
զըմ կէլիր։ 6

Ըզհարը իֆլաս իտէն միւթէ-
վէֆա Զօպան օղլու Մարտիրոս վէ
Գարբրիել գումբանեասը մալի օ-
լուպ, Պէշիկթաշտա Օրթամուր
ճատտէսինտէ 5 նումէրօ իլէ մու-
բագգամ արսա ֆիրուխթ օլաճա-
ղընտան, թալէպլիսի օլանլար Պէ-
շիկթաշտա վարօր իսկէլէսի եօ-
լունտա քէրէստէճի Գասպար ա-
ղա Յարութիւնեանտան մալիւ-
մաթ ալմալերի իլան օլունուր։

3—3 Սինէֆ
Զուխաճը խան Ն. 31

Էվէրֆ Նէլրէրինին կէլէն իլան

Վալիտի մաճիտի ճէնապը չէհ-
րիյարի ճէննէթիմէքեան Ոպտիլ
Մէճիտ խանը Ղազի հազրէթլէրի-
նին էվգաֆը չերիֆէսի ագարա-
թընտան Գապաթաշ ճատտէսինտէ
193 նումէրօլու տիւքքեան քիրայա
վերիլեէյինտէն, թալիպ օլանլար
բէճէպը չերիֆին 15 ինճի կիւնիւ-
նէ գատար քէֆիլլերի իլէ պէրա-
պէր էվգաֆը հիւմայուն վարի-
աաթ իտարէսինէ կէլմէլերի իլան
օլունուր։ 3–2

13 հազիրան 95.

ԳԱԼԻԶԱՅԱՆ ՖՐՕՆՏԻՆԱ

ԴԱԲՍԻԼ Տ'ԷՍԱՆՆ ՖԷՊՐԻՖԻԻ

Սընմայա ֆարը հոգ

Պու մուալիճէ սրթմայա դարշը
բէք ալա պիր իլաճ օլուպ, սօլ-
ֆաթօտան չօգ էյի վէ մուէսսիր
տիր վէ մէշհուր հէքիմլէր թարա-
ֆընտան թավսիյէ օլունմագտա
տըր։ Ղալաթա վէ Սթամպօլուն
պէօյիւք էճզահանէլէրինէ միւրա-
ճաաթ օլունմասը։ 5

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 30 Յունիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	97–3/4
Օսմ. էսհամը աչքլը	12–
» » գաբանը	12–1/8
Իսթիդրաղ 65	15–3/4
» 69	14–5/8
» 71	56–
» 72	22–
» 73	13–3/4
Օսմանլը պանգաղը	10–
Մըսրը տույուն. մութա հրուէ	48–7/8
» իսթիկրազը	71–1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	85–1/4
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	–

Փարիզ, 30 Յունիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	85–17 1/2
» » 5 գրօնսուզ	116–30
Օսմ. էսհամը աչքլը	12–10
» » գաբանը	12–12 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	65–75
» 69	72–50
» 73	67–50
Մըսրը ֆոնտ. մութա հրտէ	243–
Գրէտի Լիոնէ	708–25
Օսմանլը պանդասը	511–25
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	47–75
Իթալիա էսհամը	81–60
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25–27

Վիէննա, 30 Յունիս

Աֆիօ ֆիօրին	–
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի	22–

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	12-36
Պու սապահ աչքլը	12–37
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % ֆ.	75–
» 65 » 6 % ֆ.	73-
» 69 (Բինար) 6	70–
» 72 (Պոնտիս Թրէզօր)	21–25
» 73 6 % ֆ.	66–
Ռումէլի չըմէնտրֆէր 3	47–
Ագճէ ֆայիզի %	9–
Ըբօր Բարբ	–
Հավալէսիզ »	45–

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4-13
Ստամպոլ պանդասը	6-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4- 3
Թրամվայ	2–55

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրչտան	Ղշ. Փր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	105-36
Մէթալիք »	114-30
Պէշլիք »	113–30
Գագըր »	183–
Գայմէ »	1305–
Ինկիլիզ լիրասը	109–15
Ֆրանսըզ ալթունու	87–28
Փոլ	90–
Գրիմից ալթունու	51–15
Գարպոն գայիմէսի	9–27